MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 02/02/2017 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2021 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 02/02/2017 in two original copies and is
effective until the year of 2021.

Prof.Dr. Muzaffer ELMAS
Sakarya Üniversitesi Rektörü
(Rector of Sakarya University)

Prof. Dr. Abzal Taitenov
Atırav Devlet Üniversitesi Rektörü
(Rector of Atyrau State University

(ASU))

***ÖD: Öğrenci Değişimi* SE: Student Exchange**

Alan kodu **Field code**		***Derece*** **Degree**				***Yükseköğretim Kurumu*** **Higher Education Institution**		***Toplam*** **Total**	
Kod Code	*Ad* Field Name	*Ön Lisans* Associate Degree	*Lisans* Bachelor Degree	*Yüksek Lisans* MA	*Doktora* PhD	*Gönderen* Home Institution	*Kabul eden* Host Institution	*Öğrenci Sayısı* Student Number	*Değişim Süresi (Ay)* Exchange Duration (Month)
03.0	Art and Design					SAU	ASU	2	2*5=10
03.0	Art and Design					ASU	SAU	2	2*5=10
04.2	Accountancy, Financial Management					SAU	ASU	2	2*5=10
04.2	Accountancy, Financial Management					ASU	SAU	2	2*5=10
04.3	Tourism and Hotel Management					SAU	ASU	2	2*5=10
04.3	Tourism and Hotel Management					ASU	SAU	2	2*5=10
09.0	Languages and Philological Sciences					SAU	ASU	3	3*5=15
09.0	Languages and Philological Sciences					ASU	SAU	3	3*5=15
09.4	Translation, Interpretation					SAU	ASU	3	3*5=15
09.4	Translation, Interpretation					ASU	SAU	3	3*5=15
11.0	Mathematics, Informatics					SAU	ASU	2	2*5=10
11.0	Mathematics, Informatics					ASU	SAU	2	2*5=10
11.3	Informatics, Computer Science					SAU	ASU	1	1*5=5
11.3	Informatics, Computer Science					ASU	SAU	1	1*5=5

***ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği* ASM: Academic Staff Mobility**

Alan Kodu	*Dere Verilen Alan veya Faaliyetler*	*Öğretim Üyesi*	***Yükseköğretim Kurumu*** **Higher Education Institution**		*Dönem Olarak*	*Haftalık Ders*

MEVLANA MOBILITY PROGRAM

Field of Studying Activities	Number of Academic Staff	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Toplam Süre Total Duration in Period	Saati Weekly Course Hour
Languages and Philological Sciences	2	ASU	SAU	2 months	6 hours
Tourism and Hotel Management	2	ASU	SAU	2 months	6 hours
Mathematics, Informatics	2	ASU	SAU	2 months	6 hours
Informatics, Computer Science	1	ASU	SAU	2 months	6 hours
Chemistry	1	ASU	SAU	2 months	6 hours
Biology	1	ASU	SAU	2 months	6 hours
Economics	1	ASU	SAU	2 months	6 hours